

**40/150. Экономические и социальные последствия гонки вооружений и ее исключительно пагубное воздействие на международный мир и безопасность**

*Генеральная Ассамблея, рассмотрев пункт повестки дня, озаглавленный "Экономические и социальные последствия гонки вооружений и ее исключительно пагубное воздействие на международный мир и безопасность",*

*ссылаясь на свои резолюции 2667 (XXV) от 7 декабря 1970 года, 2831 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, 3075 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 32/75 от 12 декабря 1977 года, 35/141 от 12 декабря 1980 года и 37/70 от 9 декабря 1982 года,*

*будучи глубоко обеспокоена тем, что гонка вооружений, особенно ядерных вооружений и военных расходов, продолжает ускоряться вызывающими тревогу темпами, поглощая огромные материальные и людские ресурсы, что накладывает тяжелое бремя на народы всех стран и представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности,*

*будучи убеждена, что, поскольку вопрос о разоружении вызывает всеобщую озабоченность, существует настоятельная необходимость в том, чтобы все правительства и народы были осведомлены и имели представление о проблемах, вызванных гонкой вооружений, а также сознавали необходимость разоружения, и что Организация Объединенных Наций играет центральную роль в этом отношении,*

*ссылаясь также на пункт 93 с Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>10</sup>, в котором предусматривается, что Генеральный секретарь будет периодически представлять Ассамблее доклады об экономических и социальных последствиях гонки вооружений и ее исключительно пагубном воздействии на международный мир и безопасность,*

*отмечая, что со времени подготовки дополненного новыми данными доклада Генерального секретаря, озаглавленного Экономические и социальные последствия гонки вооружений и военных расходов<sup>64</sup>, произошли новые события в охваченных в этом докладе областях, которые непосредственно связаны с нынешними экономическими и политическими условиями в мире,*

*считая, что разработку таких докладов следует рассматривать в качестве меры, направленной на укрепление доверия между государствами,*

*ссылаясь далее на свою резолюцию 39/160 от 17 декабря 1984 года, в которой она постановила созвать Международную конференцию по взаимосвязи между разоружением и развитием, на которой неизбежно будет обсуждаться вопрос об экономических и социальных последствиях гонки вооружений и военных расходов,*

*1. просит Генерального секретаря при содействии назначенной им группы квалифицированных*

*экспертов-консультантов<sup>65</sup> и при должном использовании возможностей Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения в качестве консультативного органа дополнить последними данными доклад, озаглавленный Экономические и социальные последствия гонки вооружений и военных расходов, учитывая важные события, которые произошли со времени подготовки этого доклада;*

*2. предлагает всем правительствам оказывать Генеральному секретарю поддержку и полное содействие для обеспечения того, чтобы это исследование было проведено наиболее эффективным образом;*

*3. призывает специализированные учреждения, другие международные организации и учреждения, а также неправительственные организации сотрудничать с Генеральным секретарем по его просьбе в подготовке доклада;*

*4. просит Генерального секретаря представить доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии;*

*5. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный "Экономические и социальные последствия гонки вооружений и ее исключительно пагубное воздействие на международный мир и безопасность".*

*117-е пленарное заседание,  
16 декабря 1985 года*

**40/151. Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи**

A

**РАЗОРУЖЕНИЕ И МЕЖДУНАРОДНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ**

*Генеральная Ассамблея,*

*будучи глубоко обеспокоена продолжающейся эскалацией гонки вооружений, особенно ядерных вооружений,*

*учитывая, что в резолюции 39/63 К от 12 декабря 1984 года она призвала Совет Безопасности рассмотреть вопрос об эскалации гонки вооружений — особенно гонки ядерных вооружений, — с тем чтобы начать осуществление соответствующих процедур, в соответствии со статьей 26 Устава Организации Объединенных Наций, направленных на ее прекращение,*

*принимая во внимание тот реальный факт, что Совет Безопасности еще не провел никакого рассмотрения вопроса об эскалации гонки вооружений, как это предусмотрено в вышеупомянутой резолюции,*

*1. призывает Совет Безопасности, и в особенности его постоянных членов, начать осуществление надлежащих процедур в соответствии с положениями вышеупомянутой резолюции;*

<sup>64</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.IX.2.

<sup>65</sup> Далее именуемая Группой экспертов-консультантов по экономическим и социальным последствиям гонки вооружений и военных расходов.

2. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад по этому вопросу.

*117-е пленарное заседание,  
16 декабря 1985 года*

## В

### ВСЕМИРНАЯ КАМПАНИЯ ЗА РАЗОРУЖЕНИЕ

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая*, что в пункте 15 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>10</sup>, первой специальной сессии, посвященной разоружению, она заявила, что существенно важно, чтобы не только правительства, но и народы мира осознали и поняли опасность нынешнего положения, и подчеркнула важность мобилизации мирового общественного мнения в интересах разоружения,

*ссылаясь также* на свои резолюции 35/152 I от 12 декабря 1980 года, 36/92 C от 9 декабря 1981 года, 37/100 I от 13 декабря 1982 года, 38/73 D от 15 декабря 1983 года и 39/63 D от 12 декабря 1984 года, а также на доклады Генерального секретаря от 17 сентября 1981 года<sup>66</sup>, 11 июня 1982 года<sup>67</sup>, 3 ноября 1982 года<sup>68</sup>, 30 августа 1983 года<sup>69</sup> и 4 октября 1985 года<sup>70</sup>,

*изучив* доклад Генерального секретаря от 4 октября 1985 года об осуществлении программы деятельности в рамках Всемирной кампании за разоружение в 1985 году и деятельности, намеченной на 1986 год, а также ее основных финансовых аспектах,

*изучив также* часть доклада Генерального секретаря от 15 октября 1985 года о деятельности Консультативного совета по исследованиям в области разоружения, касающуюся проведения Всемирной кампании за разоружение<sup>71</sup>, а также Заключительный акт Конференции Организации Объединенных Наций 1985 года по объявлению взносов для Кампании<sup>72</sup>, состоявшейся 31 октября 1985 года,

1. *приветствует* то, каким образом, как указано в вышеупомянутых докладах, Генеральный секретарь направил Всемирную кампанию за разоружение на обеспечение "как можно более широкого распространения информации и беспрепятственного доступа всех слоев общественности к широкому диапазону информации и мнений по вопросам ограничения вооружений и разоружения, а также опасностей, связанных со всеми аспектами гонки вооружений и войны, особенно ядерной войны"<sup>73</sup>;

<sup>66</sup> A/36/458.

<sup>67</sup> A/S-12/27.

<sup>68</sup> A/37/548.

<sup>69</sup> A/38/349.

<sup>70</sup> A/40/443.

<sup>71</sup> A/40/744, раздел II.B.

<sup>72</sup> A/CONF.131/1

<sup>73</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения*, пункты 9, 13 повестки дня документа A/S.12/32, приложение V, пункт 4.

2. *напоминает*, что, как было также согласовано на основе консенсуса в Заключительном документе двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, второй специальной сессии, посвященной разоружению, для обеспечения универсального характера Всемирной кампании за разоружение необходимым условием также является "сотрудничество и участие всех государств"<sup>74</sup>;

3. *вновь одобряет* заявление, сделанное Генеральным секретарем по случаю Конференции Организации Объединенных Наций 1984 года по объявлению взносов для Всемирной кампании за разоружение<sup>74</sup>, в отношении того, что такое сотрудничество предполагает предоставление надлежащих средств и что, следовательно, критерий универсальности применяется также к взносам, поскольку без участия и финансирования во всемирном масштабе Кампания будет сталкиваться с трудностями при осуществлении этого принципа на практике;

4. *вновь выражает сожаление* по поводу того, что большинство государств с наибольшими военными расходами до сих пор не сделали какого-либо финансового взноса для Всемирной кампании за разоружение;

5. *постановляет*, что на ее сорок первой сессии следует созвать четвертую Конференцию Организации Объединенных Наций по объявлению взносов для Всемирной кампании за разоружение, и выражает надежду на то, что тогда все те государства-члены, которые еще не объявили добровольных взносов, сделают это;

6. *вновь подтверждает свою рекомендацию* о том, чтобы добровольные взносы государств-членов в Целевой фонд добровольных взносов для Всемирной кампании за разоружение не обуславливались их использованием для конкретной деятельности, поскольку крайне желательно, чтобы Генеральный секретарь мог располагать полной свободой принимать решения по своему усмотрению в рамках положений о Кампании, утвержденных ранее Генеральной Ассамблеей, и в осуществление полномочий, которыми он наделен в связи с этой Кампанией;

7. *с удовлетворением отмечает*, что Генеральный секретарь поручил на постоянной основе информационным центрам и региональным комиссиям Организации Объединенных Наций обеспечивать широкую гласность Всемирной кампании за разоружение и там, где это необходимо, распространять по мере возможности информационные материалы Организации Объединенных Наций на местных языках;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад, отражающий как осуществление программы деятельности в рамках Всемирной кампании за разоружение системой Организации Объединенных Наций в 1986 году, так и программу деятельности, намеченную системой на 1987 год;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Всемирная кампания за разоружение".

*117-е пленарное заседание,  
16 декабря 1985 года*

<sup>74</sup> См. A/CONF.127/SR.1.

## С

## ЗАМОРАЖИВАНИЕ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая, что в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>10</sup>, первой специальной сессии, посвященной разоружению, принятом в 1978 году и вновь единогласно и решительно подтвержденном в 1982 году в ходе двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>15</sup>, второй специальной сессии, посвященной разоружению, Ассамблея выразила глубокую озабоченность в связи с угрозой самому существованию человечества, вызванной наличием ядерного оружия и продолжающейся гонкой вооружений,*

*напоминая также, что на этих сессиях она указывала, что существующие арсеналы ядерного оружия являются более чем достаточными, для того чтобы уничтожить всю жизнь на Земле, и подчеркивала, что человечество поэтому стоит перед выбором: прекратить гонку вооружений и приступить к разоружению или быть уничтоженным,*

*отмечая, что на седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дели 7–12 марта 1983 года<sup>16</sup>, и на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Луанде 4–7 сентября 1985 года<sup>17</sup>, было заявлено, что новая эскалация гонки ядерных вооружений как в ее количественных, так и качественных аспектах, а также расчет на доктрины ядерного сдерживания еще больше увеличили опасность возникновения ядерной войны и привели к большей ненадежности и нестабильности в международных отношениях,*

*учитывая, что в своей Совместной декларации от 22 мая 1984 года<sup>15</sup> главы государств и правительств шести государств — членов Организации Объединенных Наций, принадлежащих к пяти различным континентам, настоятельно призвали государства, обладающие ядерным оружием, в качестве необходимого первого шага прекратить все испытания, производство и развертывание ядерного оружия и систем его доставки и что в Делийской декларации от 28 января 1985 года<sup>24</sup> они вновь заявили: "В настоящий момент необходимо прекратить гонку ядерных вооружений. Только так можно обеспечить, чтобы во время ведения переговоров ядерные арсеналы не увеличивались",*

*считая, что исключительно срочный характер носит вопрос о прекращении любого дальнейшего увеличения громадных арсеналов двух крупных государств, обладающих ядерным оружием, которые уже располагают достаточной мощностью для нанесения ответного удара, и внушающей страх способностью многократного уничтожения,*

*приветствуя начало переговоров между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединен-*

<sup>15</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9–13 повестки дня, документ A/S-12/32.*

<sup>16</sup> См. A/38/132-S/15675, приложение, раздел I, пункт 28.

<sup>17</sup> См. A/40/854-S/17610 и Согг.1, приложение I, пункт 33.

ными Штатами Америки по комплексу вопросов, касающихся космических и ядерных вооружений — стратегических и средней дальности, — причем все эти вопросы будут рассматриваться и решаться во взаимосвязи<sup>2</sup>,

*полагая, что замораживание ядерного оружия, хотя оно и не является самоцелью, представляло бы собой наиболее эффективный шаг на пути к предотвращению дальнейшего наращивания и качественного совершенствования существующих видов ядерного оружия в течение периода ведения переговоров,*

*будучи твердо убеждена, что существующие условия являются наиболее благоприятными для такого замораживания, поскольку Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки в настоящий момент располагают одинаковой ядерной военной мощью, и представляется очевидным, что между ними существует общий примерный паритет,*

*сознавая, что применение тех систем наблюдения, проверки и контроля, которые в нескольких случаях ранее уже были согласованы, явилось бы достаточным для обеспечения разумных гарантий добросовестного соблюдения обязательств, вытекающих из такого замораживания,*

*будучи убеждена, что в интересах всех других государств, обладающих ядерным оружием, последовать примеру двух крупных государств, обладающих ядерным оружием,*

1. *вновь настоятельно призывает Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик как два крупных государства, обладающие ядерным оружием, объявить либо путем одновременных односторонних заявлений, либо путем совместной декларации о немедленном замораживании ядерного оружия, что явилось бы первым шагом в направлении к всеобъемлющей программе разоружения, структура и масштаб которого были бы следующими:*

*a) оно охватывало бы:*

- i) всеобъемлющее запрещение испытаний ядерного оружия и средств его доставки;*
- ii) полное прекращение производства ядерного оружия и средств его доставки;*
- iii) запрещение любого дальнейшего развертывания ядерного оружия и средств его доставки;*
- iv) полное прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия;*

*b) на него распространялись бы соответствующие меры и процедуры контроля, которые уже были согласованы сторонами в случае договоров ОСВ-1<sup>78</sup> и ОСВ-2<sup>79</sup>, а также те меры и процедуры, которые*

<sup>78</sup> "Временное соглашение между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о некоторых мерах в области ограничения стратегических наступательных вооружений" (United Nations, Treaty Series, vol. 944, No. 13445, p. 3).

<sup>79</sup> "Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений" (см. CD/53/Appendix III/vol. I, документ CD/28).

были согласованы в принципе сторонами во время подготовительных трехсторонних переговоров о всеобщем запрещении испытаний, проходивших в Женеве;

с) первоначально оно было бы объявлено на пятилетний период с возможностью продления, когда к такому замораживанию присоединятся другие государства, обладающие ядерным оружием, к чему настоятельно призывает их Генеральная Ассамблея;

2. *просит* два вышеупомянутых крупных государства, обладающих ядерным оружием, представить Генеральной Ассамблее до начала ее сорок первой сессии совместный доклад или два отдельных доклада об осуществлении настоящей резолюции;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление резолюции 40/151 С Генеральной Ассамблеи о замораживании ядерного оружия".

*117-е пленарное заседание,  
16 декабря 1985 года*

## D

### ВСЕМИРНАЯ КАМПАНИЯ ЗА РАЗОРУЖЕНИЕ: ДЕЙСТВИЯ И МЕРОПРИЯТИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*сознавая* растущую тревогу общественности в связи с опасностями гонки вооружений, в особенности гонки ядерных вооружений, и ее отрицательными социально-экономическими последствиями,

*отмечая с удовлетворением* успешное осуществление Всемирной кампании за разоружение и ее положительное воздействие на широкую мобилизацию мирового общественного мнения в интересах мира и разоружения,

*ссылаясь* на свои резолюции 36/92 J от 9 декабря 1981 года, 37/100 H от 13 декабря 1982 года, 38/73 F от 15 декабря 1983 года и 39/63 A от 12 декабря 1984 года,

*приветствуя* добровольные взносы, сделанные в Целевой фонд добровольных взносов для Всемирной кампании за разоружение для осуществления целей Кампании,

*принимая во внимание* доклад Генерального секретаря о ходе осуществления программы деятельности в рамках Всемирной кампании за разоружение<sup>70</sup>,

*будучи убеждена* в том, что система Организации Объединенных Наций, государства-члены, при уважении их суверенных прав, и другие органы, в частности неправительственные организации, — все призваны играть свою роль в достижении целей Кампании<sup>80</sup>,

*принимая во внимание* большое количество различных мероприятий, проводимых в рамках Кампании, включая действия по сбору подписей в поддержку мер по предотвращению ядерной войны, ограничению гонки вооружений и за разоружение,

1. *вновь подтверждает* полезность дальнейшего осуществления действий и мероприятий, которые

<sup>80</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9–13 повестки дня, документ A/S-12/32, приложение V.*

являются важным проявлением воли мировой общественности и эффективно содействуют достижению целей Всемирной кампании за разоружение и тем самым созданию благоприятного климата для обеспечения прогресса в области разоружения, способствующего цели всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем;

2. *настоятельно призывает* правительства всех государств, особенно государств, обладающих ядерным оружием, и других важных в военном отношении государств, при разработке своей политики в области разоружения принимать во внимание основные требования массовых движений за мир и разоружение, в частности в том, что касается предотвращения ядерной войны и обуздания гонки ядерных вооружений;

3. *вновь подтверждает* важность осуществления Кампании в соответствии с первоочередными задачами в области разоружения, установленными в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>10</sup>, с учетом того, что принятие эффективных мер по ядерному разоружению и предотвращению ядерной войны имеет самое первостепенное значение;

4. *рекомендует* при проведении Кампании уделять должное внимание провозглашению Генеральной Ассамблеей 1986 года Международным годом мира, а также другим важным датам и годовщинам, касающимся международного мира и безопасности, в целях активизации действий и деятельности в поддержку эффективных мер по предотвращению ядерной войны, обузданию гонки вооружений и по разоружению;

5. *вновь предлагает* государствам-членам сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить улучшение потока правдивой информации, касающейся различных аспектов разоружения, а также действий и деятельности мировой общественности в поддержку мира и разоружения, и избегать распространения ложной и тенденциозной информации;

6. *просит* Генерального секретаря при осуществлении программы деятельности в рамках Кампании более широко освещать работу Генеральной Ассамблеи в области разоружения, уделяя должное внимание, в частности, предложениям государств-членов и принятым по ним мерам;

7. *просит также* Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад об осуществлении положений настоящей резолюции.

*117-е пленарное заседание,  
16 декабря 1985 года*

## E

### ЗАМОРАЖИВАНИЕ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 37/100 A от 13 декабря 1982 года, 38/73 B от 15 декабря 1983 года и 39/63 G от 12 декабря 1984 года, касающиеся замораживания ядерного оружия,

*будучи убеждена* в том, что в нынешний ядерный век прочный международный мир может основываться

лишь на достижении цели всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

*будучи убеждена далее* в том, что первоочередными задачами в области разоружения должны быть ядерное разоружение и ликвидация всех видов оружия массового уничтожения,

*признавая* настоятельную необходимость прекращения гонки вооружений, особенно ядерных вооружений,

*признавая далее* настоятельную необходимость согласованного сокращения запасов ядерного оружия, ведущего к их полной ликвидации,

*с глубокой озабоченностью отмечая*, что государства, обладающие ядерным оружием, пока не приняли никаких мер в ответ на призыв, содержащийся в резолюциях 37/100 А, 38/73 В и 39/63 G,

1 *вновь призывает* все государства, обладающие ядерным оружием, согласиться на замораживание ядерного оружия, которое предусматривало бы, в частности, одновременное полное прекращение любого дальнейшего производства ядерного оружия и полное прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия;

2. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Замораживание ядерного оружия".

*117-е пленарное заседание,  
16 декабря 1985 года*

F

#### КОНВЕНЦИЯ О ЗАПРЕЩЕНИИ ПРИМЕНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*будучи встревожена* угрозой, которую создает для существования человечества и системы обеспечения жизнедеятельности ядерное оружие и его применение, вытекающее из концепций сдерживания,

*сознавая* возросшую угрозу ядерной войны в результате усиления гонки ядерных вооружений и серьезного ухудшения международной обстановки,

*будучи убеждена* в том, что ядерное разоружение является необходимым для предотвращения ядерной войны и для укрепления международного мира и безопасности,

*будучи убеждена далее* в том, что запрещение применения или угрозы применения ядерного оружия явилось бы шагом в направлении к полной ликвидации ядерного оружия, ведущим к всеобщему и полному разоружению под строгим и эффективным международным контролем,

*напоминая* о том, что в пункте 58 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>10</sup> говорится, что все государства должны принять активное участие в усилиях по созданию условий в международных отношениях между государствами, при которых может быть согласован кодекс мирных отношений государств в международных делах, включая предотвращение применения ядерного оружия или угрозы его применения,

*вновь подтверждая*, что применение ядерного оружия явилось бы нарушением Устава Организации Объединенных Наций и преступлением против человечества, как об этом говорится в ее резолюциях 1653 (XVI) от 24 ноября 1961 года, 33/71 В от 14 декабря 1978 года, 34/83 G от 11 декабря 1979 года, 35/152 D от 12 декабря 1980 года и 36/92 I от 9 декабря 1981 года,

*отмечая с сожалением*, что Конференции по разоружению на ее сессии 1985 года не удалось приступить к переговорам в целях достижения соглашения по международной конвенции, запрещающей применение ядерного оружия или угрозу его применения при каких бы то ни было обстоятельствах, используя в качестве основы текст, содержащийся в приложении к резолюции 39/63 Н Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1984 года,

1. *вновь просит* Конференцию по разоружению начать в первоочередном порядке переговоры в целях достижения соглашения по международной конвенции, запрещающей применение ядерного оружия или угрозу его применения при каких бы то ни было обстоятельствах, используя в качестве основы текст проекта конвенции о запрещении применения ядерного оружия, прилагаемый к настоящей резолюции;

2. *просит далее* Конференцию по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад о результатах этих переговоров.

*117-е пленарное заседание,  
16 декабря 1985 года*

#### ПРИЛОЖЕНИЕ

##### Проект Конвенции о запрещении применения ядерного оружия

*Государства – участники настоящей Конвенции,*

*будучи встревожены* угрозой, которую наличие ядерного оружия создает для самого существования человечества,

*будучи убеждены*, что любое применение ядерного оружия является нарушением Устава Организации Объединенных Наций и преступлением против человечества,

*будучи убеждены*, что настоящая Конвенция явилась бы шагом в направлении к полной ликвидации ядерного оружия, ведущим к всеобщему и полному разоружению под строгим и эффективным международным контролем,

*преисполненные решимости* продолжать переговоры для достижения этой цели,

*согласились* о нижеследующем:

##### Статья 1

Государства – участники настоящей Конвенции торжественно обязуются не прибегать к применению ядерного оружия или угрозе его применения ни при каких обстоятельствах.

##### Статья 2

Настоящая Конвенция имеет неограниченный срок действия.

## Статья 3

1 Настоящая Конвенция открыта для подписания всеми государствами. Любое государство, не подписавшее Конвенцию до того, как она в соответствии с пунктом 3 настоящей статьи вступила в силу, может присоединиться к ней в любое время.

2. Настоящая Конвенция подлежит ратификации подписавшими ее государствами. Документы о ратификации или присоединении сдаются на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

3. Настоящая Конвенция вступает в силу после сдачи ратификационных документов двадцатью пятью правительствами, включая правительства пяти государств, обладающих ядерным оружием, в соответствии с пунктом 2 настоящей статьи.

4. Для государств, которые сдадут на хранение документы о ратификации или присоединении после вступления в силу настоящей Конвенции, она вступает в силу в день сдачи на хранение их документов о ратификации или присоединении.

5. Депозитарий без промедления информирует все подписавшие Конвенцию или присоединившиеся к ней государства о дате подписания, дате сдачи на хранение каждого документа о ратификации или присоединении и о дате вступления в силу настоящей Конвенции, а также о получении других уведомлений.

6. Настоящая Конвенция регистрируется депозитарием в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций.

## Статья 4

Настоящая Конвенция, тексты которой на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках являются равно аутентичными, сдается на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, который рассылает надлежащим образом заверенные копии настоящей Конвенции правительствам подписавших и присоединившихся государств.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО нижеподписавшиеся, должным образом на то уполномоченные своими соответствующими правительствами, подписали настоящую Конвенцию, открытую для подписания в \_\_\_\_\_ одна тысяча девятьсот \_\_\_\_\_ года.

## G

РЕГИОНАЛЬНЫЙ ЦЕНТР  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ВОПРОСАМ МИРА И РАЗОРУЖЕНИЯ В АФРИКЕ

Генеральная Ассамблея,  
ссылаясь на свою резолюцию 39/63 J от 12 декабря 1984 года, в которой она просила Генерального секретаря оказывать помощь тем государствам-членам в соответствующих регионах, которые могут обратиться за ней при осуществлении региональных и организационных мероприятий в целях проведения Всемирной кампании за разоружение, используя имеющиеся ресурсы и добровольные взносы, которые могут сделать в этой связи государства-члены,

учитывая резолюцию АНГ/Res.138(XXI), принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее двадцать первой очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 18–20 июля 1985 года<sup>81</sup>, в которой руководители африканских государств обратились к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций с просьбой принять необходимые меры по созданию в Африке регионального органа для содействия достижению целей мира, разоружения и развития в этом регионе,  
подтверждая свои резолюции 37/100 F от 13 декабря 1982 года, 38/73 J от 15 декабря 1983 года и 39/63 F от 12 декабря 1984 года по вопросу о региональном разоружении,

принимая во внимание Ломейскую декларацию и Программу действий, принятые на Региональной конференции на уровне министров по безопасности, разоружению и развитию в Африке, состоявшейся в Ломе 13–16 августа 1985 года под эгидой Организации африканского единства<sup>82</sup>,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке"<sup>83</sup>,

1. постановляет создать с 1 января 1986 года в рамках Секретариата Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, используя имеющиеся ресурсы и добровольные взносы, которые могут сделать в этой связи государства-члены;

2. постановляет далее, что Центр должен оказывать основную поддержку инициативам и другим усилиям государств-членов в африканском регионе, по их просьбе, в осуществлении мер по обеспечению мира, ограничению вооружений и разоружению в регионе в сотрудничестве с Организацией африканского единства, а также координировать и осуществлять региональные мероприятия в Африке в рамках Всемирной кампании за разоружение;

3. просит Генерального секретаря принять необходимые административные меры для обеспечения создания и функционирования Центра;

4. предлагает государствам-членам делать добровольные взносы для Центра;

5. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

117-е пленарное заседание,  
16 декабря 1985 года

## H

ПРОГРАММА СТИПЕНДИЙ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

Генеральная Ассамблея,  
ссылаясь на свое решение, содержащееся в пункте 108

<sup>81</sup> См. A/40/666, приложение I.

<sup>82</sup> A/40/761-S/17573, приложение.

<sup>83</sup> A/40/443/Add.1.

Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>10</sup>, первой специальной сессии, посвященной разоружению, учредить программу стипендий по разоружению, а также на свои решения, содержащиеся в приложении IV Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>75</sup>, второй специальной сессии, посвященной разоружению, в которых она, в частности, постановила продолжить осуществление программы и увеличить количество стипендий с двадцати до двадцати пяти начиная с 1983 года,

*ссылаясь также на свою резолюцию 39/63 В от 12 декабря 1984 года,*

*с удовлетворением отмечая, что в рамках программы уже было подготовлено сто пятьдесят пять государственных служащих из восьмидесяти восьми стран, большинство из которых в настоящее время занимают ответственные должности, связанные с вопросами разоружения, в своих правительствах или постоянных представительствах при Организации Объединенных Наций или представляют свои правительства на международных совещаниях по вопросам разоружения,*

*признавая, что программа учебных занятий и деятельности, как она изложена в докладе Генерального секретаря о программе стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению<sup>84</sup>, продолжает расширяться и становится все более углубленной,*

*принимая во внимание тот факт, что в последние годы развивающиеся страны проявляют повышенный интерес к пунктам повестки дня, касающимся разоружения, что находит свое отражение в выдвигаемых ими инициативах,*

*считая, что формы помощи, предоставляемой государствам-членам, в особенности развивающимся странам, в рамках программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению, можно далее расширить за счет консультативных услуг и программ подготовки кадров, организуемых для участников в различных странах по их просьбе, учитывая увеличение и специфику потребностей государств-членов,*

1. *с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря, а также мнение о том, что расширение программы стипендий привело к увеличению объема обязанностей, включая планирование, осуществление, координацию, обслуживание, контроль за выполнением и руководство всеми мероприятиями, связанными с программой;*

2. *принимает к сведению также мнение Генерального секретаря относительно возможностей предоставления дополнительных услуг<sup>85</sup>;*

3. *постановляет расширить круг форм помощи, предоставляемой государствам-членам в рамках программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению, включив в их число программы подготовки кадров и консультативные услуги по вопросам разоружения и безопасности, при этом все программы должны быть объединены в рамках Департамента по вопросам разоружения Секретариата на соответствующем уровне с учетом экономии,*

которую можно получить в пределах существующих общих бюджетных ассигнований на программу стипендий; такие консультативные услуги должны включать организацию в сотрудничестве с заинтересованными правительствами и/или межправительственными организациями учебных курсов на региональном или субрегиональном уровнях для государственных служащих, в обязанности которых входит осуществление мер по ограничению вооружений и разоружению, а также содействие усилиям в области разоружения;

4. *постановляет далее, чтобы Генеральный секретарь предусмотрел оказание консультативных услуг в области разоружения на основе просьб, поступающих от правительств и/или правительственных организаций, и в соответствии со следующими принципами:*

a) вид услуг, оказываемых правительствам и/или правительственным организациям, определяется соответствующими правительствами и/или организациями в консультации с Генеральным секретарем;

b) объем услуг и условия их предоставления определяются Генеральным секретарем с должным учетом потребностей государств, особенно развивающихся стран, и в соответствии с принципом, согласно которому предполагается, что обращающиеся с просьбой правительства и/или правительственные организации берут на себя ответственность за покрытие значительной части расходов, связанных с оказываемыми услугами, либо путем внесения взносов наличными, либо путем предоставления услуг вспомогательного персонала и оплаты расходов на местах в связи с осуществлением программы;

c) услуги предоставляются по любому вопросу в области разоружения;

5. *выражает свою признательность правительствам Болгарии, Соединенных Штатов Америки, Федеративной Республики Германии, Швеции и Японии, которые пригласили стипендиатов в свои страны в 1985 году для изучения определенных видов деятельности в области разоружения, что способствовало выполнению общих задач программы;*

6. *просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад о мероприятиях в рамках программы стипендий и осуществлении положений настоящей резолюции, а также разработать условия осуществления программ подготовки кадров и предоставления консультативных услуг.*

*117-е пленарное заседание,  
16 декабря 1985 года*

## I

### СОЗЫВ ТРЕТЬЕЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ, ПОСВЯЩЕННОЙ РАЗОРУЖЕНИЮ

*Генеральная Ассамблея,  
учитывая принятое на ее двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной*

<sup>84</sup> A/40/816.

<sup>85</sup> Там же, пункт 31.

разоружению, решение относительно созыва третьей специальной сессии, посвященной разоружению<sup>86</sup>, ссылаясь на свою резолюцию 38/73 I от 15 декабря 1983 года, в которой она постановила, что третья специальная сессия, посвященная разоружению, должна состояться не позднее 1988 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 39/63 I от 12 декабря 1984 года,

желая внести вклад в укрепление и расширение позитивных процессов, начало которым положило определение основ международной стратегии разоружения на ее десятой специальной сессии, первой специальной сессии, посвященной разоружению,

постановляет определить на своей сорок первой сессии дату созыва третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и создать Подготовительный комитет третьей специальной сессии.

*11 7-е пленарное заседание,  
16 декабря 1985 года*

#### 40/152. Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии

##### А

#### НЕПРИМЕНЕНИЕ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ И ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ЯДЕРНОЙ ВОЙНЫ

*Генеральная Ассамблея,*

будучи встревожена угрозой для существования человечества, которую создают наличие ядерного оружия и продолжающаяся гонка вооружений, особенно в ядерной области,

напоминая, что в соответствии с пунктом 20 Заключительного документа ее десятой специальной сессии<sup>10</sup>, первой специальной сессии, посвященной разоружению, эффективные меры ядерного разоружения и предотвращение ядерной войны имеют первоочередное значение,

напоминая также, что приверженность этому была вновь подтверждена Генеральной Ассамблеей на ее двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению,

учитывая свои соответствующие резолюции по данному вопросу,

вновь подтверждая, что наиболее эффективной гарантией против опасности ядерной войны и применения ядерного оружия являются ядерное разоружение и полная ликвидация ядерного оружия,

ссылаясь на пункт 58 Заключительного документа десятой специальной сессии, в котором говорится, что все государства должны принять активное участие в усилиях по созданию условий в международных отношениях между государствами, при которых может быть согласован кодекс мирных отношений государств

<sup>86</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9–13 повестки дня, документ A/S-12/32, пункт 66.*

в международных делах, включая и предотвращение применения ядерного оружия или угрозы его применения,

вновь подтверждая также, что обладающие ядерным оружием государства несут особую ответственность за ядерное разоружение и за принятие мер, направленных на предотвращение развязывания ядерной войны, в частности, путем установления соответствующих норм отношений между ними,

отмечая сороковую годовщину окончания второй мировой войны, самой разрушительной и кровопролитной войны в истории человечества, а также сороковую годовщину образования Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что устранение угрозы мировой войны – ядерной войны – является самой острой и неотложной задачей современности,

будучи убеждена, что отказ от применения ядерного оружия первыми является одной из самых важных и неотложных мер по предотвращению ядерной войны, и отмечая широкую и позитивную международную реакцию на концепцию неприменения первыми ядерного оружия,

1. *считает*, что торжественные заявления двух обладающих ядерным оружием государств, сделанные или подтвержденные на двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, относительно их соответствующих обязательств не применять первыми ядерное оружие являются важным шагом на пути к уменьшению угрозы ядерной войны;

2. *выражает надежду*, что те обладающие ядерным оружием государства, которые еще не сделали этого, рассмотрят вопрос о том, чтобы сделать аналогичные заявления относительно неприменения первыми ядерного оружия;

3. *просит* Конференцию по разоружению в рамках соответствующего пункта ее повестки дня рассмотреть, в частности, вопрос о разработке международного документа юридически обязательного характера, в котором было бы сформулировано обязательство не применять первыми ядерное оружие;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Неприменение ядерного оружия и предотвращение ядерной войны".

*11 7-е пленарное заседание,  
16 декабря 1985 года*

##### В

#### ДУВУСТОРОННИЕ ПЕРЕГОВОРЫ ПО ЯДЕРНЫМ И КОСМИЧЕСКИМ ОРУЖИЯМ

*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свои резолюции 38/183 P от 20 декабря 1983 года и 39/148 B от 17 декабря 1984 года,

искренне приветствуя возобновление 12 марта 1985 года двусторонних переговоров в Женеве между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки,